



motorola



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Domácí Wi-Fi[®] videokamera

Model: FOCUS86, FOCUS86-2, FOCUS86-B, FOCUS86-B2,
FOCUS86-W, FOCUS86-W2

Funkce popsané v této Uživatelské příručce podléhají změnám bez předchozího oznámení.

Vítá vás...

vaše nová Domácí Wi-Fi[®] videokamera Motorola!

Děkujeme vám za koupi vaší nové Domácí Wi-Fi[®] videokamera Motorola. Pokud jste si vždy říkali, co se u vás doma asi děje, když jste pryč, máme pro vás řešení. Nyní můžete na své děti, domácí mazlíčky nebo majetek dohlížet díky tomuto systému s jednoduchým použitím. Aplikaci kamery můžete nainstalovat pouze na váš iPhone[®]/iPad[®] nebo zařízeních pro Android[™] a vysílání videa z kamery můžete prohlížet ze svého počítače nebo notebooku, jakož i ze zařízení pro Android[™] nebo iPhone[®]/iPad[®].

Originální stvrzenku si uschovejte jako doklad. Pro získání záručního servisu tohoto výrobku společnosti Motorola budete potřebovat kopii stvrzenky s uvedeným datem, aby bylo možné nárok na záruku potvrdit. Záruka nevyžaduje registraci.

Máte-li otázky ohledně tohoto výrobku, obraťte se na následující kontakty:

+491805 938 802

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Na webu: www.motorolahome.com/support

Tato uživatelská příručka obsahuje všechny informace, které potřebujete, chcete-li svůj výrobek používat naplno.

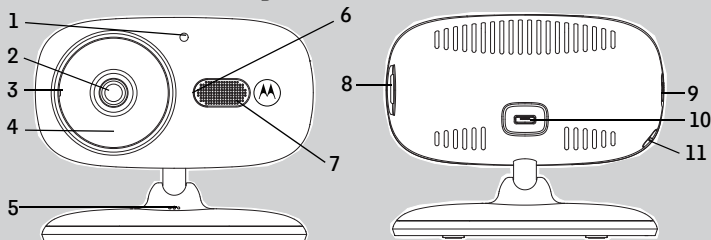
Před instalací jednotky si přečtěte bezpečnostní pokyny na stranách 5 - 6.

Obsah balení

- 1 x Wi-Fi[®] kamera s nainstalovanou MicroSD kartou
- 1 x napájecí adaptér
- 1 x stručná příručka

V balení s více kamerami najdete jednu nebo více dalších kamerových jednotek s napájecími adaptéry.

Přehled vaší kamery



1. Světelný snímač (pro zjištění nočního režimu)
2. Objektiv kamery
3. Mikrofon
4. Infračervené LED (pro noční vidění)
5. Teplotní čidlo
6. Indikátor napájení/stavu
7. Reprodaktor
8. Slot na MicroSD kartu
9. Vypínač
10. Zdíčka micro USB
11. Tlačítko PÁROVÁNÍ

Důležité pokyny pro instalaci vaší Wi-Fi® kamerové jednotky

- Používání dalších 2,4 GHz produktů, jako jsou jiné bezdrátové sítě, systémy Bluetooth™ nebo mikrovlnné trouby, může způsobovat interference s tímto produktem. Wi-Fi® kamerovou jednotku udržujte mimo dosah tohoto typu produktů nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují interference.
- Vždy zkontrolujte, zda máte k dispozici dobré připojení na Wi-Fi®.



Obsah

1.	Bezpečnostní pokyny	5
2.	Prohlížení přes Wi-Fi Internet	7
3.	Začínáme – Připojování zařízení	8
3.1	Nastavení	8
3.2	Účet uživatele a nastavení kamery na zařízeních se systémem Android™ ...	9
3.3	Účet uživatele a nastavení kamery na zařízeních iPhone®/iPad®	13
4.	Funkce kamery	19
4.1	Připojování jednotky kamery k napájení	19
4.2	Přehled funkcí aplikace Hubble	19
4.3	Záznam pohybu s 24hodinovou historií	22
5.	Práce s počítačem/notebookem	23
6.	Postup resetování Kamery	23
7.	Nápověda	24
8.	Obecné informace	30
9.	Technické údaje	35

1. Bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ:

NEBEZPEČÍ UŠKRCENÍ – Pokud je tato jednotka používána ke sledování kojenců nebo dětí, uchovávejte jednotku a šňůru adaptéru ve vzdálenosti minimálně 1 m od postýlky a mimo dosah dětí. Kameru ani šňůru nikdy nenechávejte v postýlce ani v blízkosti postele. Šňůru zajistěte mimo dosah dětí. S napájecími adaptéry nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely. Používejte pouze dodané napájecí adaptéry.

Stejně jako u jiných elektrických zařízení je třeba domácího mazlíčka sledovat, dokud si na používání zařízení nezvykne. Pokud má váš domácí mazlíček sklony ke žvýkání, důrazně doporučujeme toto i jiná elektrická zařízení uchovávat mimo jeho rozsah.

NASTAVENÍ A POUŽÍVÁNÍ Wi-Fi® KAMEROVÉ JEDNOTKY:

- Wi-Fi® kamerovou jednotku umístěte na rovný povrch, jako například na prádelník, stůl, polici nebo ji namontujte na zeď pomocí otvoru v základně.
- Wi-Fi® kamerovou jednotku ani kabely NIKDY neumísťujte do dětské postýlky.



VAROVÁNÍ

Tato Wi-Fi[®] kamerová jednotka je v souladu s veškerými normami pro elektromagnetická pole a v případě manipulace v souladu s Uživatelskou příručkou je její používání bezpečné. Proto si před použitím přístroje vždy pozorně přečtěte pokyny v této uživatelské příručce.

- V důsledku obsahu malých částí se vyžaduje montáž dospělým. Malé díly udržujte mimo dosah dětí.
- Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si s ním hrály.
- Tato Wi-Fi[®] kamerová jednotka není náhradou odpovědného dozoru dospělého.
- Tuto Uživatelskou příručku si uschovejte pro budoucí použití.
- Wi-Fi[®] kamerovou jednotku ani kabely nikdy nedávejte do postýlky ani do dosahu dítěte (jednotka by měla být nejméně 1 metr daleko).
- Uchovávejte kabely mimo dosah dětí.
- Wi-Fi[®] kamerovou jednotku nikdy nezakrývejte ručníkem ani prostěradlem.
- Před použitím tuto Wi-Fi[®] kamerovou jednotku a všechny její funkce vyzkoušejte a seznamte se s nimi.
- Wi-Fi[®] kamerovou jednotku nikdy nepoužívejte v blízkosti vody.
- Wi-Fi[®] kamerovou jednotku nikdy neinstalujte do blízkosti zdroje tepla.
- Používejte pouze dodaný napájecí adaptér. Nepoužívejte jiné napájecí adaptéry, protože ty by mohly zařízení poškodit.
- S napájecím adaptérem nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůry.
- Nedotýkejte se kontaktů zástrčky ostrými nebo kovovými předměty.

2. Prohlížení přes Wi-Fi Internet

Webový portál

- Windows[®] 7
- Mac OS[®] 10.7
- Chrome[™] 24
- Internet Explorer[®] 9
- Safari[®] 6
- Java[™] 7
- Firefox[®] 18.0
- Adobe[®] Flash[®] Player 15.0

Systém Android[™]

- verze 4.2 nebo vyšší

iPhone[®]/iPad[®] iOS

- verze 7.0 nebo vyšší

Wi-Fi[®] požadavky:

- Minimální šířka pásma 0,6 Mb/s pro nahrávání pro kameru. Rychlost vašeho připojení na internet otestujte na: <http://www.speedtest.net/>

3. Začínáme – Připojování zařízení

Jak to funguje?



Když se uživatelé pokusí přistoupit ke kameře, server Hubble ověří jejich identitu a teprve poté jim povolí přístup ke kameře.

3.1 Nastavení

- Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky a připojte jej k micro USB zásuvce v zadní části jednotky kamery.
- Zapněte posunutím vypínače ON/OFF do polohy ON (ZAP.)
- Jednotka kamery musí být v dosahu Wi-Fi[®] routeru, pomocí kterého se chcete připojit. Ujistěte se, že máte heslo nezbytné pro nastavení.

Chování LED kontrolky stavu:

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| - Párování a nastavení: | Pomalou bliká červeně a modře |
| - Nepřipojeno: | Pomalou bliká červeně |
| - Připojeno: | Svítil modře |
| - Připraveno k připojení: | Pomalou bliká modře |

Poznámka: Nastavení lze provádět pouze pomocí kompatibilního smartphonu nebo tabletu, nikoli pomocí PC.

3.2 Účet uživatele a nastavení kamery na zařízeních se systémem Android™

Co potřebujete

- FOCUS86 kamera
- Napájecí adaptér pro kameru
- Zařízení se systémem Android™ verze 4.2 a vyšší

3.2.1 Zapnutí jednotky a připojení kamery

- Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky a připojte jej k micro USB zásuvce v zadní části jednotky kamery.
- Ujistěte se, že je přepínač ON/OFF v poloze ON (ZAP.).
- Po dokončení spuštění zabliká červená LED kontrolka kamery. Jakmile se ozve jedno pípnutí, je kamera připravena k nastavení.

3.2.2 Stažení aplikace Hubble for Motorola Monitors

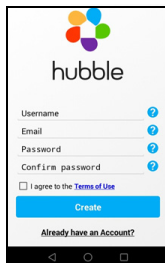
- Přejděte do obchodu Google Play™ a vyhledejte „Hubble for Motorola Monitors“.
- Stáhněte si aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“ z obchodu Google Play™ Store a nainstalujte ji do zařízení se systémem Android™.

3.2.3 Spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors v zařízení se systémem Android™

- Ujistěte se, že je zařízení se systémem Android™ připojeno k Wi-Fi® routeru.
- Spusťte aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“, zadejte informace o účtu, přečtěte si podmínky služby, poté zvolte položku „Souhlasím s podmínkami použití“ a klepněte na tlačítko **Vytvořit**. (Obrázek A1)


Poznámka

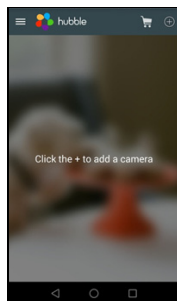
*Pokud již účet aplikace Hubble máte, přejděte na další krok vybráním položky **Již máte účet?**.*



A1

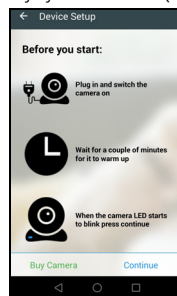
3.2.4 Přidání kamery k účtu

- Klepnutím na položku  v pravém horním rohu obrazovky přidejte kameru. (Obrázek A2)



A2

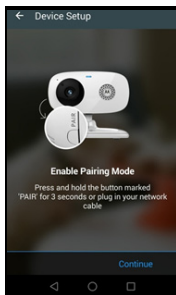
- Na obrazovce se zobrazí pokyny k nastavení. (Obrázek A3)



A3

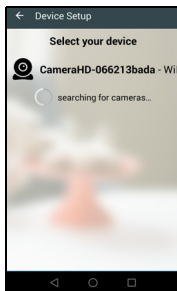
- Připojte a zapněte kameru. Poté několik minut počkejte, než se kamera zahřeje.
- Jakmile začne LED dioda kamery blikat, klepněte na položku **Pokračovat**.

- Na obrazovce se zobrazí pokyny k nastavení. (Obrázek A4)

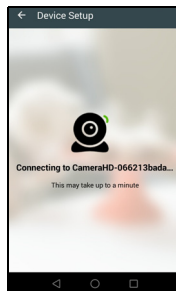


A4

- Stiskněte a po dobu 3 sekund podržte tlačítko **PÁROVAT** na levé spodní hraně jednotky kamery. Poté uslyšíte pípnutí následované hlasovou výzvou, která naznačuje, že kamera je připravena k párování.
- Klepněte na tlačítko **Pokračovat**.
- Aplikace automaticky vyhledá vaši kameru a připojí se k ní, jak ukazují obrázky níže. (Obrázky A5, A6)
- Modrá/červená LED dioda na kameře zabliká.

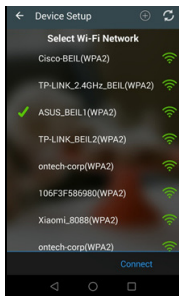


A5

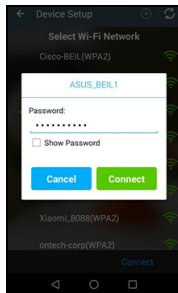


A6

- Vyberte svoji síť Wi-Fi® Network, zadejte heslo a poté klepněte na položku **Připojit**. (Obrázky A7, A8)

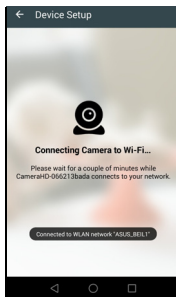


A7

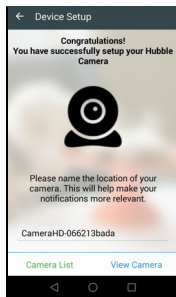


A8

- Kameře bude připojování k síti Wi-Fi® trvat několik minut, poté zobrazí stav připojení. (Obrázky A9, A10)
- Pokud se připojení nezdaří, klepněte na položku **Opakovat** a opakujte postup od kroku 3.2.4.



A9



A10

- Klepnutím na položku **Spustit kameru** zobrazíte video zaznamenané jednotkou kamery. LED kontrolka na jednotce kamery se rozsvítí modře.

3.3 Účet uživatele a nastavení kamery na zařízeních iPhone®/iPad®

Co potřebujete

- FOCUS86 kamera
- Napájecí adaptér pro kameru
- iPhone®/iPad® se systémem iOS verze 7.0 a vyšší

3.3.1 Zapnutí jednotky a připojení kamery

- Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky a připojte jej k micro USB zásuvce v zadní části kamery.
- Ujistěte se, že je přepínač ON/OFF v poloze ON (ZAP).
- Po dokončení spuštění zabliká červená LED kontrolka kamery. Jakmile se ozve jedno pípnutí, je kamera připravena k nastavení.

3.3.2 Stažení aplikace Hubble for Motorola Monitors

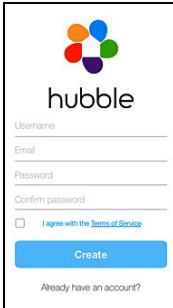
- Přejděte do obchodu App Store a vyhledejte „Hubble for Motorola Monitors“.
- Stáhněte si aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“ a nainstalujte ji do svého zařízení iPhone®/iPad®.

3.3.3 Spusťte aplikaci Hubble v zařízení iPhone®/iPad®

- Ujistěte se, že je zařízení iPhone®/iPad® připojeno k Wi-Fi® routeru.
- Spusťte aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“, zadejte informace o účtu, přečtěte si podmínky služby, poté zvolte položku „Souhlasím s podmínkami služby“ a klepněte na tlačítko **Vytvořit**. (Obrázek i1)

Poznámka

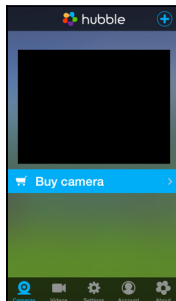
*Pokud již účet aplikace Hubble máte, přejděte na další krok vybráním položky **Již máte účet?** (Obrázek i1).*



i1

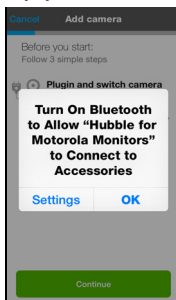
3.3.4 Přidání kamery k účtu

- Klepnutím na položku **+** v pravém horním rohu obrazovky přidejte kameru. (Obrázek i2)



i2

- Na obrazovce se zobrazí pokyny k nastavení rozhraní Bluetooth. (Obrázek i3)

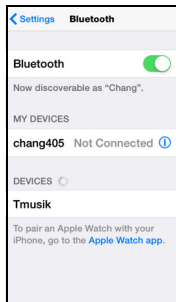


i3

- Klepněte na položku **Nastavení** a aktivujte rozhraní Bluetooth na zařízení iPhone® / iPad®. (Obrázky i4, i5)

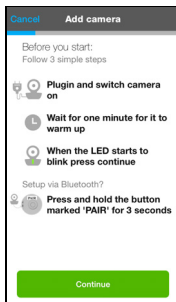


i4



i5

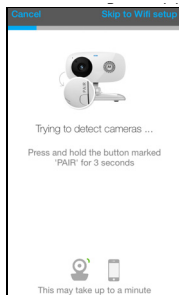
- Stisknutím tlačítka **DOMŮ** se vraťte na domovskou obrazovku, poté pokračujte v nastavení klepnutím na aplikaci „Hubble for Motorola Monitors“.
- Na obrazovce se zobrazí pokyny k nastavení. (Obrázek i6)
Pamatuje, že pokud bylo rozhraní Bluetooth zapnuto, přejděte přímo k tomuto kroku.



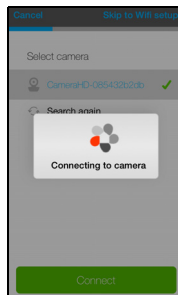
i6

- Několik minut počkejte, než se kamera zahřeje, a jakmile začne LED kontrolka kamery blikat, klepněte na položku **Pokračovat**.

- Na obrazovce se zobrazí následující: (Obrázky i7, i8)

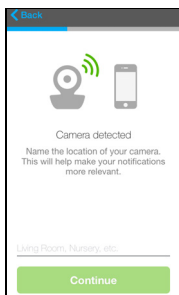


i7

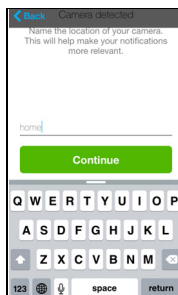


i8

- Pojmenujte umístění jednotky kamery a klepněte na tlačítko **Pokračovat**. (Obrázky i9, i10)

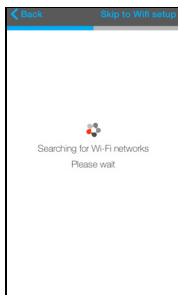


i9

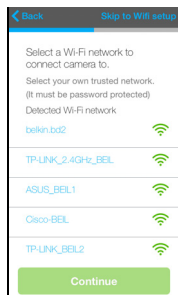


i10

- Jednotka kamery vyhledá síť Wi-Fi[®] (Obrázek i11) a zobrazí seznam dostupných sítí. (Obrázek i12)

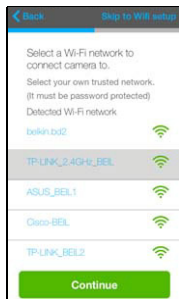


i11

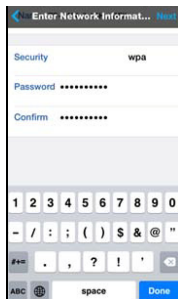


i12

- Vyberte svoji síť Wi-Fi[®] a klepněte na položku **Pokračovat**. (Obrázek i13)
- Zadejte heslo pro vaši síť Wi-Fi[®] a klepněte na položku **Další**. (Obrázek i14)



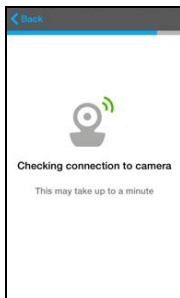
i13



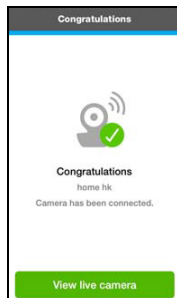
i14

- Jednotce kamery bude připojování k síti Wi-Fi[®] trvat několik minut, poté zobrazí stav připojení. (Obrázky i15, i16)

- Pokud se připojení nezdaří, klepněte na položku **Opakovat** a opakujte postup od kroku 3.3.4.



i15



i16





- Klepnutím na položku **Spustit živé vysílání kamery** zobrazíte video zaznamenané jednotkou kamery. LED kontrolka na jednotce kamery se rozsvítí modře.

4. Funkce kamery










4.1 Připojování jednotky kamery k napájení










- Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky a připojte jej k micro USB zásuvce v zadní části jednotky kamery.
- Zapněte posunutím vypínače ON/OFF do polohy ON (ZAP.) LED kontrolka napájení se rozsvítí zeleně. (Poznámka: Chcete-li zařízení vypnout, posuňte přepínač ON/OFF do polohy OFF (VYP.).)
- Spusťte na zařízení se systémem Android™ nebo iOS® aplikaci Hubble.

4.2 Přehled funkcí aplikace Hubble

	Menu	<ul style="list-style-type: none"> • Klepnutím na položku Kamery  přejdete do seznamu kamer. • Klepnutím na položku Protokol událostí  přejdete do seznamu záznamů videa, jejichž nahrávání se aktivuje detekcí pohybu nebo zvuku. • Klepnutím na položku Účet  přejdete na Profil uživatele, Plán předplatného, Nastavení oznámení, Vzdálené nastavení připojení a Informace o aplikaci Hubble
---	-------------	---




	Fotografie/Video	<ul style="list-style-type: none">• Snímejte fotografie nebo nahrávejte video pomocí kamery.• Klepnutím na ikonu videa  aktivujete funkci videa. Klepnutím a podržením červeného tlačítka  zahájíte nahrávání. Jakmile tlačítko uvolníte, nahrávání se zastaví.• Klepnutím na ikonu kamery  přepnete do režimu kamery. V režimu kamery můžete snímat fotografie. <p>Poznámka: <i>Fotografie a videa budou uloženy do vnitřní flash paměti vašeho chytrého zařízení a můžete k nim přistupovat prostřednictvím voleb Galerie nebo Přehrávač médií (zařízení se systémem Android™). K přehrávání videí použijte aplikaci Hubble.</i></p>
	Ukolébavka	Klepnutím přejděte do menu Melodie a vyberte jednu z 5 přednastavených melodií, které chcete přehrávat na jednotce kamery.
	Měření teploty	Na obrazovce zařízení Android™ se zobrazí teplota zaznamenaná teplotním čidlem vzadu na jednotce kamery. Hodnoty se zobrazí ČERVENĚ, pokud teplota překročí hranice rozsahu Vysoké/ Nízké teploty nastavené ve vašem účtu.
	Obousměrná komunikace	Funkci aktivujete klepnutím. Po jednom stisknutí kulatého tlačítka  můžete mluvit prostřednictvím jednotky kamery. Po opětovném stisknutí tlačítka můžete poslouchat zpětnou vazbu z jednotky kamery.
	Reproduktor	Klepnutím zapnete nebo vypnete reproduktor.

	Zoom	<p>Posouváním rolovacího pruhu na pravé straně obrazovky můžete přibližovat nebo oddalovat. K přibližování nebo oddalování obrázku můžete použít rovněž gesta přitažení prstů k sobě nebo odtažení prstů od sebe.</p> <p>Chcete-li používat gesta přitažení nebo odtažení prstů, musí vaše zařízení podporovat vícedotykovou technologii.</p>
	HD video	<p>Přepnutím zapnete nebo vypnete záznam videa v kvalitě vysokého rozlišení.</p>
	Nastavení kamery	<p>Nastavení kamery můžete změnit klepnutím na ikonu  Nastavení.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Klepnutím na položku Podrobnosti můžete zkontrolovat položky Název kamery, Cloudové předplatné, Změnit obraz, Časové pásmo, Model kamery, Verze firmwaru a Smazat všechny události. • Po klepnutí na položku Oznámení můžete nastavit citlivost Detekce zvuku, Detekce pohybu a Výstrahy při vysoké teplotě (až do 33 °C nebo 91 °F) / nízké teplotě (až 10° C nebo 50 °F). • Po klepnutí na položku Nastavení můžete nastavit položky Stropní držák, Jas a Hlasitost.
	Přidat kameru	<p>Zadejte postupy pro přidání kamery.</p>
	Smazat všechny události	<p>Klepnutím smažete všechny události.</p>
	Vybrat události	<p>Zaškrtnutím políček můžete vybrat nahrané události.</p>
	Upravit události	<p>Klepnutím můžete vybrat a smažat události.</p>
	Smazat události	<p>Klepnutím smažete vybrané události.</p>



4.3 Záznam pohybu s 24hodinovou historií

Záznamy videí aktivované pohybem s 24hodinovou historií lze ukládat na předinstalovanou paměťovou SD kartu.

1. Klepněte na ikonu **Nastavení kamery** .
2. Klepněte na položku **Oznámení** a poté na položku **Detekce pohybu**.
3. Klepnutím na kulaté tlačítko na pravé straně obrazovky aktivujte možnost **Detekovat pohyb**.
4. V nabídce **Záznam pohybu** zvolte možnost **SD karta**. Záznam můžete také **Vypnout** nebo můžete jako úložiště zvolit **cloud**.
5. Až bude SD karta plná, můžete pomocí možnosti **Odstranit nejstarší videa (10 videí)** uvolnit místo pro nové záznamy nebo klepnutím na možnost **Přepnout na cloud** zvolit jako úložiště cloud.

5. Práce s počítačem/notebookem

- Přejděte na <https://app.hubbleconnected.com/#login>
- Zadejte své **uživatelské jméno** a **heslo** a následně klikněte na volbu **Přihlášení**, pokud již máte založený účet.
- Klikněte na Seznam kamer spárovaných s vaším účtem prostřednictvím zařízení Android™ nebo iPhone®/iPadu® a na obrazovce se zobrazí náhled Kamery. Nyní můžete jednoduše zůstat ve spojení se svými oblíbenými lidmi, místy a domácími mazlíčky pomocí živého streamování videa.
- **Nastavení** můžete změnit postupem uvedeným v Nabídce na webových stránkách.

6. Postup resetování Kamery

Poznámka: Pokud se vaše kamera přesune z jednoho směrovače (např. doma) na jiný (např. kancelář), nebo pokud máte problémy s nastavením Kamery, je nezbytné kameru resetovat. Kameru resetujte níže uvedeným postupem:

1. Hlavní VYPÍNAČ přepněte do polohy VYP.
2. Stiskněte a podržte tlačítko PÁROVÁNÍ na dolní straně kamery, posuňte spínač ZAP/VYP do polohy ZAP (kontrolka LED se rozsvítí).
3. Uvolněte tlačítko PÁROVÁNÍ, když uslyšíte potvrzující pípnutí, a vyčkejte dokud kamera nedokončí svou proceduru vnitřního resetování, kontrolka LED bude svítit červeně a pomalu blikat, pokud bude reset kamery úspěšný.
4. Vaši kameru můžete znovu přidat podle kroků uvedených v části 3.2.4 pro zařízení Android nebo v části 3.3.4 pro zařízení iOS.

7. Návod

Zvukové interference u vašeho zařízení

Abyste zabránili šumu v pozadí nebo ozvěně, zkontrolujte, zda je dostatečná vzdálenost mezi vašim zařízením a Wi-Fi® kamerovou jednotkou.

Používání dalších 2,4GHz produktů, jako jsou systémy Bluetooth® nebo mikrovlnné trouby, může způsobovat interference s tímto produktem. Wi-Fi® kamerovou jednotku udržujte minimálně 1.5 m od tohoto typu produktů nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují interference.

Ztráta připojení

Zkontrolujte vaše nastavení Wi-Fi®. V případě potřeby vaši Wi-Fi® znovu připojte. Zkontrolujte, zda je Wi-Fi® kamerová jednotka ZAPNUTÁ. Vyčkejte několik minut a následně se pokuste o znovu připojení k systému Wi-Fi®.

Pokud zapomenete své heslo

Pokud si nezpomínáte na své heslo, klepněte na volbu Zapomenuté heslo a odešlete vaši e-mailovou adresu. Nové heslo vám bude neprodleně odesláno na vaši e-mailovou adresu.

Kategorie	Problém Popis / Chyba	Řešení
Účet	Nemohu se přihlásit ani po registraci.	Zkontrolujte prosím své uživatelské jméno a heslo.
Účet	Zobrazuje se mi chybové hlášení: „ID e-mailu není registrováno“.	Zkontrolujte prosím, zda máte u nás zaregistrován účet. Klepnutím na volbu Create Account založíte účet.
Účet	Co mám dělat, pokud jsem zapomněl/a své heslo?	Klikněte na odkaz „Zapomenuté heslo“ na webové stránce https://app.hubbleconnected.com/#lostpassword NEBO ve vašem zařízení Android™ nebo iOS. Na vaši zaregistrovanou e-mailovou adresu bude zaslán e-mail.

Účet	Nedostal jsem nové heslo, ačkoliv jsem použil volbu „Zapomenuté heslo“.	E-mail mohl spadnout do složky Nevyžádané pošty. Zkontrolujte vaši složku Nevyžádané pošty. Při doručování vašeho e-mailu může nastat prodleva. Vyčkejte několik minut a následně váš účet obnovte.
Problémy s připojením	Zobrazuje se mi zpráva: Máme problémy s přístupem k vaší kameře. Může tomu být v důsledku výpadku připojení na internet. Vyčkejte a opakujte akci později.	Opakujte akci znovu za několik minut. Může tomu být v důsledku problému s vašim připojením na internet. Pokud problém přetrvává, restartujte prosím kameru a zkontrolujte, zda se tím problém vyřeší. Restartujte svůj bezdrátový směrovač.
Náhled kamery	Když jsem ve „Vzdáleném režimu“, video se po 5 minutách zastaví. Jak se mohu dívat déle?	Pokud ke své kameře přistupujete přes jinou než vaši domácí síť (přes internet), vaše video vyprší po 5 minutách. Když znovu kliknete na Kameru v aplikaci Android™/iOS, začne znovu vysílat. Pokud přístup provádíte přes webový prohlížeč, můžete stisknout tlačítko Reload a zahájit tak sledování videa vaší Kamery znovu.
Funkce	Nastavený limit zvukové výstrahy není správný.	Citlivost zvuku pro nastavení výstrahy můžete nastavit v nabídce Nastavení kamery.



Nastavení	Během přidávání nové kamery ke svému účtu nemohu najít žádnou kameru, kterou bych mohl přidat.	Pokud se pokoušíte přidat kameru, která již byla dříve přidána k vašemu účtu nebo k jinému účtu, musíte ji nejdříve resetovat. To lze provést stisknutím a podržením tlačítka PÁROVÁNÍ na spodní straně kamery na 5 sekund.
Obecné	Jaké jsou podporované prohlížeče pro přístup z mého počítače/Macu®?	Doporučujeme používat Google Chrome™ 24 nebo vyšší. Podporovány jsou nicméně i následující prohlížeče: Internet Explorer® 9.0 nebo vyšší (pro PC), Safari® 6.0 nebo vyšší (pro Mac®) nebo Firefox® 18.0 nebo vyšší (jak pro PC nebo Mac®).
Obecné	Co znamená blikající LED?	<p><u>Blikající LED znamená následující stav:</u></p> <p><u>Pomalé blikání:</u> 1. Kamera je v režimu nastavení. V tomto režimu můžete kameru přidat ke svému účtu. Po prvním spuštění je Kamera v režimu nastavení. Pro resetování do režimu nastavení stiskněte a podržte tlačítko PÁROVÁNÍ na dolní straně kamery, dokud neuslyšíte pípnutí.</p> <p><u>Pomalé blikání:</u> 2. Kamera se buď připojuje ke směrovači nebo ztratila spojení se směrovačem. Zkontrolujte prosím, zda se kamera nachází v dosahu signálu Wi-Fi®.</p> <p><u>LED svítí:</u> Kamera je připojena k síti Wi-Fi®.</p>

<p>Problémy s připojením</p>	<p>Nedokážu získat přístup ke své kameře.</p>	<p>Zkontrolujte, zda je kamera v dosahu sítě Wi-Fi®. Pokud LED na Kameře pomalu bliká, zkuste prosím přesunout Kameru blíže ke směrovači pro lepší připojení k síti Wi-Fi® a zkuste to znovu.</p>
<p>Nastavení</p>	<p>Během nastavení na zařízení se systémem Android™ nebo iOS, během posledního kroku nemůžu mou kameru najít a nastavení selže.</p>	<p>Resetujte prosím Kameru do Režimu nastavení a zkuste to znovu. Stiskněte a podržte tlačítko PÁROVÁNÍ na spodní straně kamery, dokud neuslyšíte pípnutí. Chvilí počkejte, než se kamera restartuje. Pokud LED kamery bliká, znamená to, že je v režimu nastavení. Nyní znovu začněte s nastavením ve vašem chytrém telefonu.</p>
<p>Problémy s připojením</p>	<p>I když ke kameře přistupuji ze stejné sítě Wi-Fi®, stále se mi kamera ukazuje jako vzdálená. Mohu k ní získat přístup pouze na 5 minut.</p>	<p>Zkontrolujte nastavení vašeho bezdrátového směrovače. Například u směrovačů značky Buffalo existuje možnost nazývaná Izolace bezdrátové sítě. Tuto funkci vypněte.</p>
<p>Kamera</p>	<p>Když se pokouším zobrazit obraz z kamery, zobrazí se výzva k upgradu firmwaru kamery. Co mám dělat?</p>	<p>Aktualizujte firmware kamery. Tato činnost trvá přibližně 5 minut. Občas nabízíme upgrady pro vylepšení funkcí Kamery.</p>



Obecné	Které platformy jsou podporovány pro přístup ke kameře?	Minimální požadavek: Windows® 7* *vyžaduje se doplněk Java prohlížeče Mac OS® verze 10.7 Chrome™ verze 24 Internet Explorer® verze 9 Safari® verze 6 Java™ verze 7 Firefox® verze 18.0 Adobe® Flash® Player 15.0 Android™ 4.2 iPhone®/iPad® iOS verze 7.0
Obecné	Pokud ke kameře přistupuji na dálku, neslyším žádný zvuk.	Abyste slyšeli zvuk, můžete klepnout na ikonu na obrazovce vysílání videa. Dle výchozího nastavení není zvuk ZAPNUTÝ, pokud je kameře přistupujete na dálku.
Obecné	Co znamená „Místní kamera“ a „Vzdálená kamera“?	Pokud ke své kameře přistupujete ze stejné bezdrátové sítě (domácí), v níž byla nakonfigurována, jedná se o místní kameru. Pokud ke své kameře přistupujete z místa mimo váš domov, jedná se o vzdálenou kameru. Mimo váš domov můžete využít připojení 3G, 4G nebo 4G LTE nebo připojení Wi-Fi®.
Problémy s připojením	Zjistil jsem interferenci způsobenou mým jiným zařízením s webovou kamerou.	Výkon vysílání videa souvisí se šířkou pásma připojení na internet, zejména pokud máte 2 či více zařízení vysílající video, které pracují přes stejný směrovač.



Obecné	Jak stáhnou aplikaci pro zařízení Android™ a iOS?	Android™: <ul style="list-style-type: none">- Otevřete aplikaci Google Play v zařízení Android™- Vyberte vyhledávání- Zadejte „Hubble for Motorola Monitors“- Výsledek zobrazí aplikaci Hubble- Vyberte ji k instalaci Zařízení iOS: <ul style="list-style-type: none">- Otevřete aplikaci App StoreSM- Vyberte vyhledávání- Zadejte „Hubble for Motorola Monitors“- Výsledek zobrazí aplikaci Hubble- Pro instalaci ji vyberte
Nastavení	Pokud dojde k přerušení videa, aplikace se pokusí o opakované připojení, a to způsobí výpadek zvuku a trhané video.	Pro zajištění souvislého vysílání videa/ zvuku je třeba vypnout funkci automatické pojistky na svém chytrém zařízení.
Funkce	Kolik uživatelů může získat přístup ke kameře současně?	Pokud se více připojujete na daném místě, podporováni jsou dva uživatelé, v případě dvou uživatelů poběží vysílání videa přes vzdálený server. To umožní současný přístup k jedné kameře pro neomezený počet uživatelů.

8. Obecné informace

Pokud váš výrobek nefunguje správně...

1. Pročtete si tuto uživatelskou příručku nebo stručnou příručku.
2. Navštivte naši webovou stránku: www.motorolahome.com/support
3. Obratě se na oddělení péče o zákazníky:

+491805 938 802

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Omezená záruka na spotřebitelské produkty a příslušenství („Záruka“)

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek se značkou Motorola vyrobený na základě licence společnosti Binatone Electronics International LTD („BINATONE“).

Na co se tato záruka vztahuje?

Kromě výjimek uvedených níže společnost BINATONE zaručuje, že tento výrobek značky Motorola („výrobek“) nebo certifikované příslušenství („příslušenství“) prodávané k použití s tímto výrobkem je vyrobeno bez vad materiálu a zpracování při normálním používání po níže uvedenu dobu. Tato záruka je vaše výlučná záruka a není přenositelná.

Na koho se vztahuje?

Tato záruka se vztahuje pouze na prvního spotřebitele a je nepřenositelná.

Co společnost BINATONE udělá?

Společnost BINATONE nebo její autorizovaný distributor na základě vlastního uvážení a v obchodně přiměřené době bezplatně opraví nebo vymění jakýkoli výrobek nebo příslušenství, které nespĺňuje podmínky této záruky. Můžeme použít funkčně srovnatelné repasované/renovované/bazarové nebo nové výrobky, příslušenství či díly.

Jaká další omezení existují?

JAKÉKOLI NEPŘÍMÉ ZÁRUKY, MIMO JINÉ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, BUDOU OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ BUDE OPRAVA NEBO VÝMĚNA POSKYTOVANÁ V RÁMCI TÉTO VYJÁDŘENÉ OMEZENÉ ZÁRUKY PROVEDENA VÝLUČNĚ NA NÁKLADY SPOTŘEBITELE A POSKYTNUTA MÍSTO VŠECH JINÝCH ZÁRUK, VYJÁDŘENÝCH I NEPŘÍMÝCH. SPOLEČNOSTI MOTOROLA ANI BINATONE ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NENESOU ODPOVĚDNOST, NA ZÁKLADĚ SMLOUVY ANI ÚJMY (VČETNĚ NEDBALOSTI), ZA ŠKODY NAD RÁMEC KUPNÍ CENY VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, ANI ZA ŽÁDNÉ NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU, ZA ZTRÁTU PŘÍJMU NEBO ZISKU, ZTRÁTU PODNIKÁNÍ, ZTRÁTU INFORMACÍ ANI JINÉ FINANČNÍ ZTRÁTY ZPŮSOBENÉ V SOUVISLOSTI S MOŽNOSTÍ ČI NEMOŽNOSTÍ VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ POUŽÍVAT, A TO V PLNÉM ROZSAHU, VE KTERÉM TYTO ŠKODY MOHOU BÝT DLE ZÁKONA POPŘENY.

Některé jurisdikce nepovolují omezení nebo vyloučení náhodných nebo následných škod ani omezení délky nepřímé záruky, takže výše uvedená omezení nebo výjimky se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje určitá zákonná práva. Můžete však mít také jiná práva, která se v jednotlivých jurisdikcích liší.

Výrobky, na které se záruka vztahuje	Délka platnosti záruky
Spotřební produkty	Dva (2) roky od data původního zakoupení výrobku prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební příslušenství	Devadesát (90) dní od data původního zakoupení příslušenství prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební produkty a příslušenství po opravě nebo výměně	Zbývající doba trvání původní záruky nebo devadesát (90) dní od data vrácení spotřebiteli podle toho, která doba je delší.

Výjimky

Běžné opotřebení. Pravidelná údržba, oprava a výměna dílů z důvodu běžného opotřebení je ze záruky vyloučena.

Baterie. Tato záruka se vztahuje pouze na baterie, jejichž kapacita při plném nabití klesá pod 80 % jejich jmenovité kapacity, a baterie, které vytékají.

Nesprávné používání. Vady a škody způsobené (a) nesprávným provozem, skladováním, nesprávným používáním, v důsledku nehody nebo nedbalosti, jako například fyzické poškození (praskliny, škrábance atd.) povrchu výrobku v důsledku nesprávného používání; (b) vystavením kapalinám, vodě, dešti, nadměrné vlhkosti nebo odpařování, písku, nečistotám, nadměrně vysokým teplotám či potravinám; (c) používáním výrobků nebo příslušenství pro komerční účely nebo vystavení výrobku či příslušenství abnormálnímu používání či podmínkám nebo (d) jinými vlivy, které nemůže společnost MOTOROLA ani BINATONE ovládat, jsou ze záruky vyloučeny.

Používání výrobků a příslušenství jiných značek než Motorola. Vady nebo škody způsobené používáním výrobků nebo příslušenství či jiných periferních zařízení jiných značek než Motorola nebo certifikovaných jinými společnostmi jsou ze záruky vyloučeny.

Neautorizovaný servis nebo úprava. Jakékoli vady nebo škody způsobené servisem, testováním, nastavením, instalací, údržbou, úpravou nebo změnou provedené kýmkoli jiným než společnostmi MOTOROLA, BINATONE nebo jejich autorizovanými servisními středisky jsou ze záruky vyloučeny.

Upravené výrobky. Výrobky nebo příslušenství (a) se sériovými čísly nebo datovými štítky, které byly odstraněny, upraveny nebo vymazány; (b) s poškozenými plombami nebo vykazující narušení; (c) s nesouhlasícími sériovými čísly nebo (d) s nevyhovujícími pouzdry či díly nebo pouzdry či díly jiných značek než Motorola jsou ze záruky vyloučeny.

Komunikační služby. Vady, škody nebo selhání výrobků či příslušenství v důsledku komunikačních služeb nebo signálů, které si můžete předplatit nebo využívat, jsou ze záruky vyloučeny.

Jak získat záruční servis nebo další informace?

Chcete-li získat záruční servis nebo informace, zavolejte na níže uvedené telefonní číslo:

+491805 938 802

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Zde získáte pokyny k zaslání výrobků nebo příslušenství na vlastní náklady a riziko do autorizovaného servisního střediska společnosti BINATONE.

Chcete-li získat servis, je třeba zaslat: (a) výrobek a příslušenství; (b) původní doklad o nákupu (stvrzenku) s uvedeným datem a místem prodeje a informace o prodejci výrobku; (c) pokud byl záruční list součástí balení, pak také vyplněný záruční list se sériovým číslem výrobku; (d) písemný popis problému a především (e) vaši adresu a telefonní číslo.

Tyto podmínky ustanovují úplnou dohodu o záruce mezi vámi a společností BINATONE na vámi zakoupené výrobky nebo příslušenství a nahrazují jakékoli předchozí dohody nebo prohlášení, včetně prohlášení učiněných v jakýchkoli publikacích či propagačních materiálech vydaných společností BINATONE a prohlášení učiněných kterýmkoli agentem nebo zaměstnancem společnosti BINATONE, která mohla být v souvislosti s daným nákupem učiněna.



BINATONE TELECOM PLC
 1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom.
 Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
 e-mail: binatoneuk@binatonetelcom.co.uk



EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc
 1 Apsley Way London
 NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following products

<u>Type of equipment:</u>	<u>Wi-Fi Video Camera</u>
<u>Model Name:</u>	<u>FOCUS86, FOCUS86-2, FOCUS86-B, FOCUS86-B2</u>
<u>Country of Origin:</u>	<u>China</u>
<u>Brand:</u>	<u>Motorola</u>

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **Radio Spectrum Matters**, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **electromagnetic compatibility (EMC)** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to **Electrical Safety**. Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

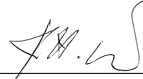
Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.8.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1:2011 EN301489-1 V1.9.2:2011
Electrical Safety:	EN60950-1:2006 /A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
RF Safety:	EN62479:2010

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.



Manufacturer / Importer
 (Signature of authorised person)



Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 19 August, 2015

Place & Date

9. Technické údaje

Kamerová jednotka

Wi-Fi®	802.11 b/g/n
Obrazový snímač	Barevný CMOS 1M pixelů
Objektiv	f = 2,3 mm, F = 2,4
Infračervená LED dioda	7 ks
Napájecí adaptér	Ten Pao International Ltd. Vstup: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 300 mA Výstup: 5 V DC, 1000 mA



motorola

Vyrobeno, distribuováno nebo prodáváno společností Binatone Electronics International LTD., oficiálním držitelem licence na tento produkt. MOTOROLA a stylizované logo M jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a jsou používány na základě licence. Logo Apple a Safari jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., zapsané v USA a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc. Google Play, Android a Chrome jsou ochranné známky společnosti Google Inc. Wi-Fi je ochranná známka společnosti Wi-Fi Alliance. Internet Explorer a Windows jsou ochranné známky skupiny společností Microsoft. Firefox je zapsaná ochranná známka společnosti Mozilla Foundation. Adobe a Flash jsou buď zapsané ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated. Java je registrovaná ochranná známka společnosti Oracle nebo jejích dceřiných společností. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. © 2015 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.



EU_CZ Verze 1.0
Vytlačeno v Číně